

Chefferie du Bukoma
 Non du S/chef. Rwabulindi

Mois de Avril 1952.I.C. 7
Acquits délivrésI.S. 3
Acquits délivrésI.B. 5
Acquits délivrés

PERCEPTIONS EFFECTUEES

Impôts de capitation:

Perçu pour impôts $7 \times 95 = 665$... FRS
 Rachat de prestation en vivres.
 A) pour le Mwami $7 \times 2 = 14$... frs..
 B) pour Chefs $7 \times 1 = 7$... frs..
 C) pour S/ chefs $7 \times 3 = 21$... frs
 Perçu pour C.A.C $7 \times 28 = 196$... frs
 Ubulutwa $7 \times 39 = 273$... FRS
 Travaux routiers $7 \times 15 = 105$... frs
 Pour les reboisements ~~$7 \times 18 = 126$~~ ... FRS
 Total perçu $7 \times 183 = 1281$... FRS ✓
 Impôts supplémentaires (polygamies)

Perçu pour Impôts $3 \times 95 = 285$... FRS
 Perçu pour C.A.C $3 \times 28 = 84$... FRS
 Total perçu $3 \times 123 = 369$... FRS ✓

Impôts bétail

Perçu pour impôts $5 \times 35 = 175$... FRS
 Perçu pour C . A . C $5 \times 10 = 50$... frs
 Total perçu $5 \times 45 = 225$... FRS ✓

1.281 ✓
 369 ✓
 225 ✓
1.875 frs. ✓

A Ruhengeri le 19 Avril 1952
 Le collecteur de l'Impôt Indigène

[Signature]



Chefferie du *Bukoma*
Nom du S/chef *Kwaku Lindi*

Mois de *Avril 1952*

I.C. *1* I.S. *1* I.B. *—*
Acquits délivrés Acquits délivrés Acquits délivrés

PERCEPTIONS EFFECTUEES

Impôts de capitation:

Perçu pour impôts	.....	<i>1 X 47,5 = 47,50</i>	FRS
Rachat de prestation en vivres.	.....		
A) pour le Mwami	.....	<i>1 X 2 = 2</i>	frs...
B) pour Chefs	.....	<i>1 X 1 = 1</i>	frs.
C) pour S/ chefs	.....	<i>1 X 3 = 3</i>	frs
Perçu pour C.A.C	.....	<i>1 X 28 = 28</i>	frs
Ubuletwa	.....	<i>1 X 39 = 39</i>	FRS
Travaux routiers	.....	<i>1 X 15 = 15</i>	frs
Per les reboisements	.....		FRS
Total perçu	.....	<i>1 X 135,5 = 135,5</i>	FRS ✓
Impôts supplémentaires (polygamies)	.....		
Perçu pour Impôts	.....		FRS
Perçu pour C.A.C	.....		FRS
Total perçu	.....		FRS
Impôts bétail	.....		
Perçu pour impôts	.....		FRS
Perçu pour C . A . C	.....		frs
Total perçu	.....		FRS

135,50 frs

A Ruhengeri le *19 Avril 1952*
Le collecteur de l'Impôt Indigène

[Signature]

Exercice: 1951

Date: 18-Août 1952

Charterrie *Bouhamba*
/ chef *Bouhamba*

Perceptions affectuées:

IMPOT DE CAPITATION:

Perçu pour impôt:.....	82	95	frs =	7790
" rachat prestations en vivres:				
a) pour l'unité:.....	82	2	frs =	164
b) pour chefs:.....	82	1	frs =	82
c) pour sous-chefs:.....	82	3	frs =	246
Perçu pour C.A.C.:.....	82	28	frs =	2296
Perçu pour C.D.P. <i>Aburata</i>	82	33	frs =	3198
Perçu pour C.D.P. <i>Ponte</i>	82	15	frs =	1230
Total perçu:.....	82	183	frs =	15006 J

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (poly-impôts):

Perçu pour impôt:.....			frs =	
" rachat prestations en vivres				
" pour sous-chefs:.....			frs =	
" pour C.A.C.:.....			frs =	
" pour C.D.P.:.....			frs =	
Total perçu:.....			frs =	

IMPOT DE TAILL:

Perçu pour impôt:.....	4	35	frs =	140
" pour C.A.C.:.....	4	10	frs =	40
" pour C.D.P.:.....	-		frs =	
Total perçu:.....	4	45	frs =	180 J

15186 frs

A. Ruhengeri, le 21/4/52
Le Collecteur de l'impôt

[Signature]

Sp Kabunda.

1951

Mwami 1952

Perceptions effectuées.

IMPOT DE CAPITATION :

Perçu pour impôt :	2	×	95	frs. =	190	frs.
» rachat prestations en vivres :						
a) pour Mwami :	2	×	2	frs. =	4	frs.
b) pour chefs :	2	×	1	frs. =	2	frs.
c) pour sous-chefs :	2	×	3	frs. =	6	frs.
Perçu pour C.A.C. :	2	×	28	frs. =	56	frs.
» » C.D.P. : <i>route</i>	2	×	39	frs. =	78	frs.
	2	×	15	frs. =	30	frs.
Total perçu :	2	×	183	frs. =	366	frs.

IMPOT SUPPLÉMENTAIRE (polygamie) :

Perçu pour impôt :	1	×	95	frs. =	95	frs.
» rachat prestations en vivres :						
» pour sous-chefs :		×		frs. =		frs.
» » C.A.C. :	1	×	28	frs. =	28	frs.
» » C.D.P. :	1	×	2	frs. =		frs.
Total perçu :	1	×	123	frs. =	123	frs.

IMPOT BÉTAIL :

Perçu pour impôt :	3	×	35	frs. =	105	frs.
» » C.A.C. :	3	×	10	frs. =	30	frs.
» » C.D.P. :		×		frs. =		frs.
Total perçu :	3	×	45	frs. =	135	frs.

A Ruhengeri, le 12. 4 1952
Le collecteur de l'impôt indigène,

366
123
135
624 frs

Kabunda

Nom du chef

Impôt indigène de l'exercice

Chefferie ou Province

Perceptions à charge des indigènes pour impôt indigène, C. A. C., C. D.P. et rachat de prestations en vivres aux Bami, chefs, sous-chefs au cours du mois de

[illegible]

TERRITOIRE DE RUHengeri.

EXERCICE: 51

Sous-chef: *Biranga*

Chefferie de: *Bukamba Ndorwa*

Mois de: *avril*

PERCEPTIONS EFFECTUEES

IMPOT DE CAPITATION:

Perçu pour impot état: 3. x 95 frs = 285 Fr

Perçu pour rachat prestation en vivres:

a) pour Mwari: 2. x 2 frs = 6 Fr

b) pour chef: 2. x 1 frs = 3 Fr

c) pour s/chef: 3. x 3 frs = 9 Fr

Perçu pour C.A.C.: 3. x 28 frs = 84 Fr

Perçu pour *chul etwa* Retolement: 3. x 39 frs = 117 Fr

Perçu pour Routes: 3. x 15 frs = 45 Fr

Total perçu: 3. x 183 Frs = 549 Fr

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)

Perçu pour impot état: x frs = Fr

Perçu pour C.A.C.: x frs = Fr

Total perçu: x frs = Fr

IMPOT BETAIL:

Perçu pour impot état: 1. x 35 frs = 35 Fr

Perçu pour C.A.C.: 1. x 10 frs = 10 Fr

Total perçu: x frs = 45 Fr

Ruhengeri, le 25 4 1952.-

Le Collecteur des Impôts indigènes,

[Signature]

549

45

594. *[Signature]*

Contrat

1951

Ruhamba
Edouard

1951

Perturbations affectuées.

Yohf Rubambano

IMPOT DE CAPTION:

Percu pour impo ti.....	10	47.50	475.00
" rachet mutations en vivres			
a) pour Menii.....	10	2	20.
b) pour C.D.P.....	10	1	10.
c) pour sous-offis.....	10	3	30.
Percu pour C.A.C.....	10	28	280.
Percu pour libération Route	10 10	39 15	390 150
Total per ut.....	10	135.50	1355.0

IMPOT SUPPLÉMENTAIRE (polyvalent)

Percu pour impo ti.....			
" rachet mutations en vivres			
" pour sous-offis.....			
" pour C.A.C.....			
" pour C.D.P.....			
Total per ut.....			

IMPOT MILITAIRE

Percu pour impo ti.....			
" pour C.A.C.....			
" pour C.D.P.....			
Total per ut.....			

1355
15186
16541

Ruhengeri, le 21/4/52... 1952

Le Collecteur de l'impôt indigène

[Signature]

TERritoire de RUHengeri.

Chef-lieu : **Ndorra**

Année : **1951**

Signature : **Zimulinda**
Sous-chef : **Tarcine**
Mois : **Avril**

PERCEPTIONS INDIGÈNES

IMPOT DE CAPITATION :

Perçu pour impôt d'état.....	4	X	95	Fr =	380
Perçu pour achat prestation en vivres :					
a) pour le mari.....	4	X	2	Fr =	8
b) pour chef.....	4	X	10	Fr =	40
c) pour s/chef.....	4	X	33	Fr =	132
Perçu pour C.A.C.s.....	4	X	28	Fr =	112
Perçu pour Rodoisement.....	4	X	1	Fr =	4
Perçu pour Routage.....	4	X	15	Fr =	60
Total perçu.....	4	X	183	Fr =	732

IMPOT SUPPLEMENTAIRE (polygamie)

Perçu pour impôt d'état.....	6	X	95	Fr =	570
Perçu pour C.A.C.s.....	6	X	28	Fr =	168
Total perçu.....	6	X	123	Fr =	738

IMPOT DE TAUX :

Perçu pour impôt d'état.....	X	Fr =	Fr
Perçu pour C.A.C.....	X	Fr =	Fr
Total perçu.....	X	Fr =	Fr

732
738
1470

Ruhengeri, le 25 - 4 - 1952.

Le Collecteur des Impôts Indigènes,

[Signature]